

64/2024/04/K

Kúpna zmluva číslo: 101 150

uzatvorená podľa § 409 Obchodného zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kupujúci:

Názov organizácie: Iechnické služby mesta Prešov a.s.
Sídlo organizácie: Bajkalská 33, 080 01 Prešov
IČO: 31718914
DIČ: 2020520656
V zastúpení: Ing. Milan Toth, predseda predstavenstva
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
IBAN: SK86 1111 0000 0010 8982 8000

Predávajúci:

Názov organizácie: HANES Slovakia, s.r.o.
Sídlo organizácie: Pri kalvárii 20, 917 01 Trnava
IČO: 36249297
DIČ: 2020167259
V zastúpení: Filip Hachle, Lenka Hachlová – konatelia spoločnosti
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky,
IBAN: SK95 8130 0000 0021 0879 0007

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu dodať predmet zmluvy (ďalej aj „tovar“):
Vozidlo na umývanie zberných nádob (1 ks):
Podvozok SCANIA G280 B4X2NA nadstavba TERBERG ROSROCA LC7000 BINWASHER
v zmysle technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.
2. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s dodaním predmetu zmluvy Kupujúcemu predložiť doklady vzťahujúce sa na tovar:
 - návod na obsluhu v slovenskom/českom jazyku.
 - osvedčenie pre premávku na pozemných komunikáciách
3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť za riadne a včas dodaný tovar Predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.

III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je výsledkom nadlimitnej zákazky „Vozidlo na umývanie zberných nádob“:

- a. Cena za predmet zmluvy spolu celkom:

241 230,00	Eur bez DPH	dvestoštyridsaťjedentisícdeväťstotridsať eur
48 246,00	výška DPH v Eur	štyridsaťosemtisícdeväťstotridsaťšesť eur
289 476,00	Eur s DPH	dvestoosemdesiatdeväťtisícštyristosedemdesiatšesť eur

Dohodnutá kúpna cena je konečná, nemôže sa meniť a zahŕňa všetky poplatky predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru a inštrukciou. Súčasťou kúpnej ceny je aj príslušná spotrebná daň, pri dovážanom tovare, clo a iné platby vyberané v súlade s právnymi predpismi. Tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST normám.

2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu za riadne a včas dodaný tovar a to nasledovným spôsobom: Predávajúci po dodaní tovaru Kupujúcemu vystaví a doručí faktúru so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia, na základe riadneho preberajúceho protokolu k predmetu zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené právnymi predpismi. Prílohou faktúry musí byť kópia dodacieho listu potvrdeného (pečiatka a podpis) zástupcom Kupujúceho, ktorý je písomne poverený Kupujúcim k prevzatíu tovaru.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažný záväzok sa považuje za splnený momentom pripísania príslušnej finančnej čiastky na účet Predávajúceho.

IV. Dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Termín dodania: lehota dodania predmetu zmluvy do miesta plnenia je 30 kalendárnych dní odo dňa uplatnenia objednávky kupujúcim u predávajúceho.
2. Miesto plnenia: Technické služby mesta Prešov a.s., Jesenná 3, 080 01 Prešov
3. Predávajúci sa zaväzuje po dodaní predmetu zmluvy zaškoliť na obsluhu dodávaného predmetu zmluvy max. 3 osoby v rozsahu min. 1 hodiny
4. Z Predávajúceho prechádza nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo k tovaru momentom jeho prevzatia zástupcom Kupujúceho.

V. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy na základe platnej Kúpnej zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v článku II. Zmluvy a prevziať predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v čl. II a III Zmluvy.
3. Výkonová skúška. Overenie technických parametrov uvedených v technickej špecifikácii vozidla (podvozku) a nadstavby bude zabezpečené prevádzkovou skúškou v trvaní 3 pracovných dní za prítomnosti delegovanej osoby zo strany predávajúceho. Nefunkčnosť ktorejkoľvek časti strojového zariadenia vrátane výbavy má za následok odstúpenie od zmluvy bez akýchkoľvek ďalších nárokov zmluvných strán.
4. Kupujúci požaduje, aby mal predávajúci zabezpečený výjazdový servis so servisným zásahom do 6 hodín od oznámenia poruchy vozidla a servisné stredisko na území Slovenskej republiky. V prípade, že predávajúci nie je schopný dať predmet zmluvy do prevádzkyschopného stavu do 48 hodín od nahlásenia poruchy, je povinný bezplatne poskytnúť náhradné vozidlo na celú dobu opravy.

VI. Záručná doba a záručné podmienky

1. Predávajúci vyhlasuje, že tovar je nový, vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa noriem platných v Slovenskej republike a Európskej únii a nebude mať vady odo dňa prevzatia tovaru Kupujúcim po dobu:

Záručná doba na tovar: 24 mesiacov
(ďalej len „Záručná doba“)

2. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy Kupujúci tovar prevzal od Predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
3. Kupujúci je oprávnený v reklamacii uplatniť voči Predávajúcej nároky podľa povahy vady tovaru v zmysle Obchodného zákonníka SR.
4. Po doručení Kupujúceho oznámenia o vade tovaru je Predávajúci povinný bezodkladne začať riešiť reklamáciu a túto vysporiadať v čo možno najkratšej lehote najneskôr však do 30 dní po doručení Kupujúceho oznámenia o vade.
5. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na tovare v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci a Kupujúci nemôže predmet zmluvy používať.
6. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak Kupujúci (užívateľ):
 - nedodržiaval predpisy o zaobchádzaní s predmetom zmluvy, ktoré sú uvedené v návodoch na používanie a pod.
 - vykonal predmete zmluvy také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu,
 - zabudoval predmetu zmluvy taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom,
 - predmet zmluvy používal v rozpore s jeho účelom,
 - predmet zmluvy pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,Prirodzené opotrebenie sa zo záruky vylučuje. V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí predmetu zmluvy, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
7. Záruka zanikne v prípade, ak Kupujúci nenechá na predmete zmluvy vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v príslušnej dokumentácii v určených termínoch a príslušnom servise.
8. Zmenou vlastníctva predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.

VII. Sankcie a zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania dodávky predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutej lehote zaplatí predávajúci kupujúcej zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry zo strany kupujúceho, zaplatí kupujúci predávajúcej pokutu vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

VIII. Platnosť a účinnosť zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí:
 - a) riadnym a včasným splnením povinností zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok
3. Žiadna zmluvná strana nemá právo Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu.
4. Medzi závažné porušenie zmluvy, pri ktorom si kupujúci vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy a prepadnutie výkonovej zábezpeky v prospech kupujúceho patrí najmä:
 - a) oneskorenie dodávky
 - b) prekročenie lehoty na nástup servisu alebo nesplnenie požiadavky náhradného vozidla
 - c) nesplnenie akejkoľvek požiadavky na technickú špecifikáciu

IX Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva podlieha zverejneniu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nadobúda platnosť dnom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch. Po podpise Zmluvy obdrží každá zo zmluvných strán po dvoch (2) rovnopisoch.
- Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len písomnými a číslovanými dodatkami k Zmluve, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o zmene adresy, bankového spojenia a iných podstatných záležitostiach, ktoré by ovplyvnili vzájomnú spoluprácu podľa tejto Zmluvy.
- Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, obsahu, ktorý považujú za určitý a zrozumiteľný, porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Prílohy:

Príloha č. 1 Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky

Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov

V Prešove dňa 18. JÚN 2024

V Trnave dňa 3.6. 2024

kupujúci

predávajúci

Názov zariadenia resp. logického celku: Vozidlo na umývanie zberných nádob					
Celok	Časť	Parameter	MJ	Požadovaná hodnota (NEPREPISOVAŤ, údaje zadané objednávateľom)	Hodnota parametra predkladateľa ponuky (uviesť ponúkanú hodnotu, resp. napísať stručný ekvivalent Požadovanej hodnoty)
Vozidlo na umývanie zberných nádob	Technická špecifikácia	počet	ks	1	1
		Podvozok SCANIA G 280 B4x2NA			
		Podvozok v komunálnom prevedení s celkovou legislatívnou hmotnosťou	-	max. 18 t	18 t
		Konfigurácia náprav 4x2	-	áno	ANO
		Štandardný rázvor náprav podľa výrobcu podvozku v rozmedzí	-	max. 3 550 – 3 950 mm	3 950 mm
		Prejazdná šírka vozidla	-	max. 2 550 mm	2550 mm
		Prejazdná výška vozidla vrátane nadstavby	-	max. 3 600 mm	3 600 mm
		Predná náprava odpružená listovými pružinami s nosnosťou	-	min. 7 500 kg	7 500 kg
		Zadná náprava odpružená pneumaticky s nosnosťou	-	min. 11 500 kg	11 500 kg
		Motor Euro VI E vznetový preplňovaný s výkonom	-	min. 200 kW	206 kW
		PTO motora pre priame pripojenie hydraulického čerpáda	-	áno	ANO
		Automatické radenie prevodových stupňov, s možnosťou ručnej voľby radenia	-	áno	ANO
		Uzávierka diferenciálu zadnej nápravy	-	áno	ANO
		Kotúčové brzdy vozidla na všetkých nápravách minimálne s ABS, ASR alebo ekvivalentným technickým riešením	-	áno	ANO
		Parkovacia brzda	-	áno	ANO
		Asistent rozjazdu do kopca	-	áno	ANO
		Zástavková brzda pre vozidlá v prevádzke s nadstavbou pre umývanie odpadových nádob	-	áno	ANO
		Pneumatiky vozidla	-	min. 315 / 80 R 22,5	315 / 80 R 22,5
		Palivový systém a systém Adblue vyhrievaný pre zimnú prevádzku	-	áno	ANO
		Nádrž PHM s uzamykateľným vekom	-	min. 300 lit	310 lit
		Nádrž Adblue	-	min. 30 lit	30 lit

	Ochranné mriežky predných svetlometov	-	áno	ANO
	Oceľový nárazník alebo predná zábrana proti podbehnútiu	-	áno	ANO
	Celo-oceľová krátka denná kabína farba RAL 2011	-	áno	ANO
	Slnečná clona na dverách vodiča	-	áno	ANO
	Odpružené a vyhrievané sedadlo vodiča + sedadlá pre dvoch spolujazdcov	-	áno	ANO
	Palubný počítač v slovenskom alebo českom jazyku	-	áno	ANO
	Indikácia zaťaženia zadnej nápravy vozidla na palubnom počítači	-	áno	ANO
	Digitálny tachograf a autorádio	-	áno	ANO
	Klimatizácia	-	áno	ANO
	Elektricky ovládané, vyhrievané spätné zrkadlá	-	áno	ANO
	Elektricky ovládané okná dverí kabíny	-	áno	ANO
	Palubná zásuvka 12 / 24 V	-	áno	ANO
	Výstražné majáky na streche kabíny	-	min. 2 ks	2 ks
	Svetlá denného svietenia LED	-	áno	ANO
	Povinná výbava vozidla podľa vyhlášky	-	áno	ANO
Nadstavba na umývanie odpadových nádob TERBERG ROSROCA LC7000 BINWASHER				
	Pevne montovaná na rám podvozku s kamerovým systémom na sledovanie priestoru za vozidlom a min. 2 ks LED majákov	-	áno	ANO
	Konštrukcia z predpnutých zaoblených plechov privarených do masívneho rámu bez rebier a výčnelkov, materiál ST-44.2 karbónová oceľ	-	áno	ANO
	Hrúbka stien nádrží na čistú, resp. špinavú vodu	-	min. 3 mm	3 mm
	Počet nádrží na čistú vodu	-	min. 2 ks	2 ks
	Počet nádrží na špinavú vodu	-	min. 2 ks	2 ks
	Celkový objem nádrží na čistú vodu	-	min. 7000 l	7000 l
	Celkový objem nádrží na špinavú vodu	-	min. 7000 l	7000 l
	Nádrže ošetrené epoxidovým náterom	-	áno	ANO
	Hlavice na čistenie vnútra	-	áno	ANO

	nádob vertikálne pohyblivé, otočné			
	Umývanie nádob zvnútra aj zvonka, vrátane veka	-	áno	ANO
	Plne uzatvorená umývacia komora	-	áno	ANO
	Možnosť dolievať prípravok na zmäkčenie vody	-	áno	ANO
	Vstupný filter na vodu	-	áno	ANO
	Filtračné sito na špinavú vodu vo válove	-	áno	ANO
	Spodné vráta na vypustenie napadaného odpadu z kontajnera (vodiotesné)	-	áno	ANO
	Systém na kompletne vypustenie vody zo systému	-	áno	ANO
	Napúšťací ventil na čistú vodu	-	min. 2"	2"
	Vypúšťací ventil na špinavú vodu	-	min. 3"	3"
	Výkon vysokotlakového čerpadla	-	min. 12/120 MPa/l/min	12/120 MPa/l/min
	Pohon vysokotlakového čerpadla hydrostatický a automatickým riadením výkonu, automatická deaktivácia pohonu vysokotlakového čerpadla pri nedostatočnej zásobe čistej vody	-	áno	ANO
	Počet umývacích hláv na vnútorné umývanie	-	min. 2 ks	2 ks
	Počet trysiek na umývacej hlavici	-	min. 3 ks	3 ks
	Počet pracovných svetiel na nadstavbe v zadnej časti	-	min. 2 ks	2 ks
	Bezpečnostné zadné stúpačky na prevoz obsluhy (podľa DIN EN 1501)	-	min. 2 ks	2 ks
	Univerzálny nedelený vyklápač umiestnený vzadu, pre nádoby 120-240-1100 l (s rovným aj polgufatým vekom)	-	áno	ANO
	Obojstranné ovládanie vyklápača vľavo a vpravo	-	áno	ANO
	Potrubia a ventile vyrobené z nerezového materiálu	-	áno	ANO
	Kalové čerpadlo na prečerpávanie znečistenej vody z umývacieho priestoru do zásobníka na špinavú vodu, s automatickou aktiváciou čerpadla pomocou hladinomeru a ručná aktivácia čerpadla	-	áno	ANO

		Zadné uzatvárateľné, vodotesné veko umývacieho priestoru vyrobené z materiálu odolnému voči korózii	-	áno	ANO
		Vysokotlaká umývací pištoľ WAP pre externé použitie	-	áno	ANO
		Dĺžka hadice WAP pištole min. 15 m	-	áno	ANO
		Box na umývanie rúk s objemom	-	min. 30 l	30 l
		Okruh pre dávkovanie detergentu	-	áno	ANO
		Ovládací panel s farebným LCD displejom umiestnený v kabíne vozidla s možnosťou: - nastavenia doby umývania jedného kontajnera alebo dvoch nádob, len vnútorného umývania - nastavenia doby umývania jedného kontajnera alebo dvoch nádob vnútorného aj vonkajšieho umývania, - nastavenia dĺžky časového cyklu pre vnútorné umývanie kontajnera, alebo dvoch nádob, - nastavenia dĺžky časového cyklu pre vonkajšie umývanie kontajnera, alebo dvoch nádob, - počítania počtu cyklov vonkajšieho aj vnútorného umývania kontajnera, alebo dvoch nádob, - s počítadlom celkových motohodín a umývacích cyklov, - s počítadlom denných motohodín a umývacích cyklov - musí umožňovať nastavenie dĺžky časového cyklu umývania, minimálny krok nastavenia umývacieho cyklu 1 sekunda	-	áno	ANO
		Skrinka na náradie	-	áno	ANO
		Nadstavba vo farbe RAL 2011	-	áno	ANO

Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

V Trnave, dňa: 3 6 2024

V Prešove dňa: 1 8. JÚN 2024

Predávajúci: /

Kupujúci: /